

D Installations- und Bedienungsanweisung LED-Leuchte MARYLAND Art. Nr. 37268, 37269

Herzlichen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung gehört ausschließlich zu den obenstehenden Produkten. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung der Leuchte. Achten Sie daher auf diese Bedienungsanleitung, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

1. Einführung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Sie haben ein Produkt aus dem Hause LDBS Lichtdienst erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Die Leuchte erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

2. Sicherheitshinweise/ Warnhinweise

- Bevor Sie die Leuchte in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass diese auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung am Kabel oder elektrischen Teilen darf die Leuchte nicht betrieben werden. Reparaturen dürfen ausschließlich durch den Elektro-Fachmann ausgeführt werden. Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Vorsicht. Die Packung enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden könnten.
- Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bereich der Leuchten oder anderen elektrischen Geräten spielen lassen.
- Setzen Sie die Leuchten niemals einem direkten Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch oder Hochdruckreiniger) aus und tauchen Sie die Leuchten niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen an der Leuchte führen zum Erlöschen der Garantie (Gewährleistung).

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist für den Einsatz in Innen- und Außenbereichen konstruiert.

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf:

- nur mit einer Spannung von 230V ~50Hz betrieben werden.
- nur entsprechend der Schutzklasse I (eins) angeschlossen werden.
- nur auf einem stabilen, ebenen und kippfesten Untergrund festmontiert betrieben werden.
- nur auf normal bzw. nicht entflammaren Flächen betrieben werden.
- keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.

4. Vor der Installation/Inbetriebnahme

- Die Leuchte darf nur außerhalb der Verpackung betrieben werden.
- Nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Bevor Sie die Leuchte in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass diese auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigungen an elektrischen Teilen darf die Leuchte nicht betrieben werden.
- Reparaturen dürfen ausschließlich durch einen Elektro-Fachmann ausgeführt werden.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!

5. Installation/Inbetriebnahme

- Dieses Produkt darf ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Anschlusswerte Ihrer Hausinstallation der Stromzufuhr zur Leuchte mit den Daten am Typenschild dieser Leuchte übereinstimmen.
- Vor der Installation müssen die gebäudeseitigen Anschlussleitungen spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden. Lösen Sie hierzu den entsprechenden Sicherungsautomaten der Hausinstallation aus.
- Beim Betrieb im Außenbereich wird empfohlen, die Leuchte mit einem Fehlerstromschutzschalter abzusichern.
- Stellen Sie sicher, dass sich am Befestigungsort der Leuchte kein Wasser ansammeln kann.
- Bestimmen Sie den Ort der Anbringung. Montieren Sie zunächst die Anbauhalterung.
- Achten Sie darauf, dass der Untergrund geeignet ist das Gewicht der Leuchte dauerhaft und zuverlässig zu tragen.
- Führen sie die Zuleitungen der Stromzufuhr durch die Öffnungen der Anbauhalterung.
- Schließen Sie nun die Anschlussleitungen der Hausinstallation an die Schraubklemmen der Leuchte an.



- Schließen Sie zuerst den grün-gelben Schutzleiter und danach die beiden anderen Leitungen an. In der Regel ist das braune (oder schwarze) Kabel der Phasenleiter, schließen Sie diesen an die mit „L“ gekennzeichnete Klemme an. Der blaue Leiter muss an die mit „N“ gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.
- Kabel nicht knicken; bitte darauf achten, dass die Kabel und Stecker frei von Zug- und Drehkräften sind.
- Schützen Sie alle Kabel und Isolierungen vor eventuellen Beschädigungen
- Achten Sie auf eine stabile und zuverlässige Befestigung.
- Schalten Sie den Sicherungsautomaten der Hausinstallation wieder ein.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

6. Funktionsstörungen

Leuchte schaltet nicht ein

- Leuchte über den Wandschalter eingeschaltet?
- Kontrolle der angeschlossenen Leitungen

7. Technische Daten

Artikel	Anschluss	Version	LED Leuchte	Schutzart	Schutzklasse
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampe nicht wechselbar	IP 54	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampe nicht wechselbar	IP 54	I

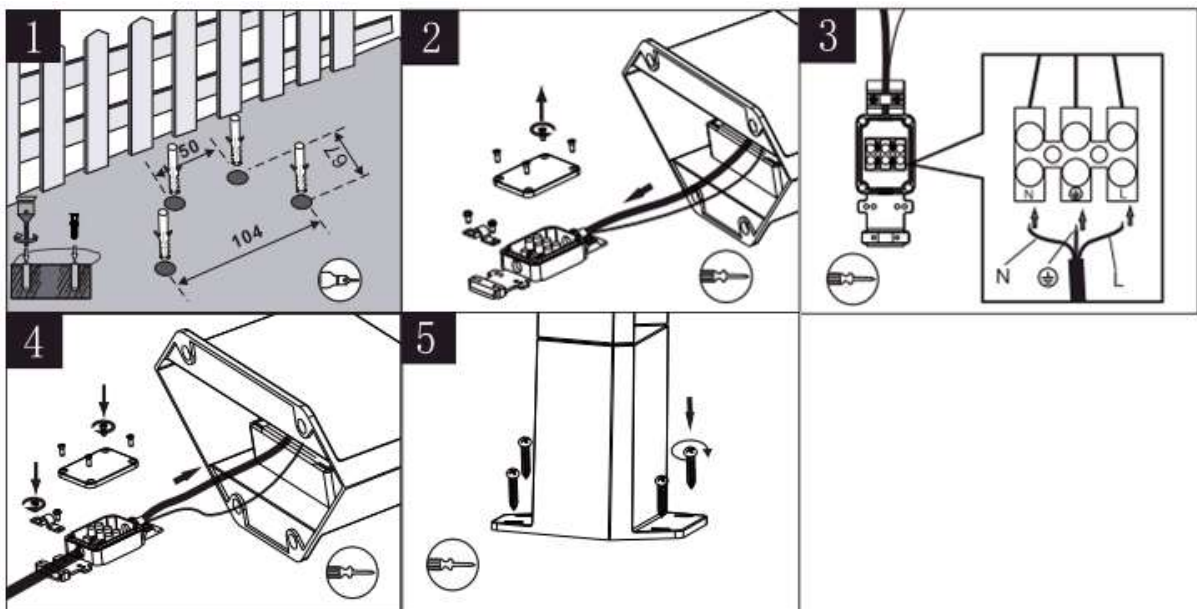
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F

8. Pflege

- Schalten Sie erst das gesamte Produkt spannungsfrei, bevor Sie Reinigungs- oder Pflegemaßnahmen an dem Produkt vornehmen.

9. Entsorgung

- Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden



GB Installation and operating instructions

MARYLAND LED luminaire

Art. No. 37268, 37269

Thank you for purchasing our product. These operating instructions belong exclusively to the abovementioned products. It contains important information on the commissioning and handling of the luminaire. Therefore, please pay attention to these operating instructions, even if you pass this product on to third parties. It is therefore important that you keep these instructions in a safe place for future reference.

1. Introduction

Dear customer, thank you for deciding to purchase our product. You have purchased a product from LDBS, which was built according to the current state of the art. The luminaire meets the requirements of the applicable European and national directives. In order to maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions!

2. Safety instructions/ warnings

- Before operating the lamp, make sure that it has not been damaged during transport. If the cable or electrical parts are damaged, the lamp must not be operated. Repairs may only be carried out by a qualified electrician.
- Keep packaging material away from children and pets. Danger of suffocation!
- Caution. The packaging contains small parts which could be swallowed by children.
- Do not allow children to play unsupervised in the area of the luminaires or other electrical equipment.
- Never expose the luminaires to a direct water jet (e.g. garden hose or high-pressure cleaner) and never immerse the luminaires in water or other liquids!
- The entire product must not be modified or converted. Modifications to the luminaire will void the warranty (guarantee).

3. Intended use

The luminaire is designed for indoor and outdoor use.

This product is for lighting purposes only and must:

- only be operated with a voltage of 230V ~50Hz.
- only be connected according to protection class I (one).
- only be operated firmly mounted on a stable, level and tilt-resistant surface.
- only be operated on normal or non-flammable surfaces.
- not be subjected to strong mechanical stresses or heavy soiling.

4. Before installation/commissioning

- The luminaire may only be operated outside its packaging.
- Carefully remove the lamp from its packaging.
- Before operating the lamp, make sure that it has not been damaged during transport. If any electrical parts are damaged, the lamp must not be operated.
- Repairs may only be carried out by a qualified electrician.
- Keep packaging material away from children and pets. Danger of suffocation!

5. Installation/Commissioning

- This product may only be installed by a qualified electrician.
- Make sure that the connection values of your building installation of the power supply to the luminaire correspond to the data on the type plate of this luminaire.
- Before installation, the connecting cables on the building side must be disconnected from the power supply and secured against being switched on again. To do this, trigger the corresponding circuit breaker of the building installation.
- When operating outdoors, it is recommended to protect the luminaire with a residual current circuit breaker.
- Make sure that no water can accumulate at the mounting location of the luminaire.
- Determine the place of mounting. The luminaires are suitable for surface mounting. First mount the surface mounting bracket.
- Make sure that the surface is suitable to support the weight of the luminaire permanently and reliably.
- Lead the power supply cables through the openings in the installation housing.
- Now connect the connection lines of the house installation to the screw terminals of the luminaire. First connect the green-yellow protective conductor and then the other two lines. Usually the brown (or black) wire is the phase conductor, connect it to the terminal marked "L". The blue conductor must be connected to the terminal marked "N".



- not kink cables; please ensure that cables and connectors are free from pulling and twisting forces.
- Protect all cables and insulations from possible damage
- Make sure that the fastening is stable and reliable.
- Switch on the circuit breaker of the house installation again.
- Do not remove the type plate.

6. Malfunctions

Luminaire does not switch on

- Luminaire switched on via wall switch?
- Check the connected lines

7. Technical data

Article	Connection	Version	LED	Protection type	Protection class
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lamp not replaceable	IP 65	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lamp not replaceable	IP 65	I

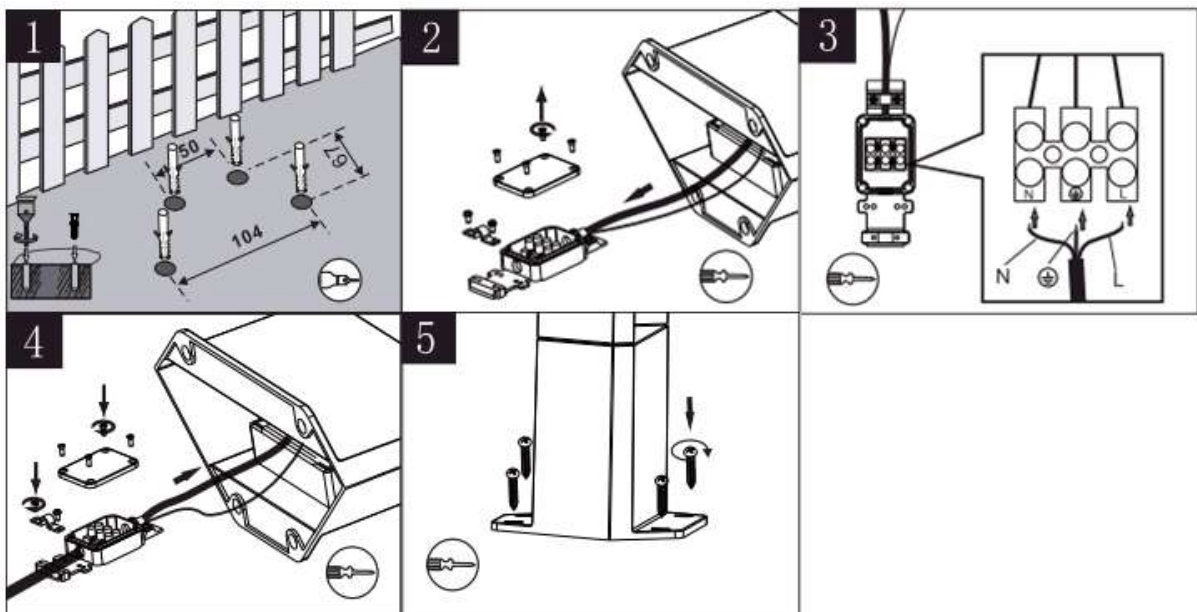
This product contains a light source of energy efficiency class F

8. Care

- First disconnect the entire product from the power supply before carrying out any cleaning or maintenance work on the product.

9. Disposal

- Electronic waste must be taken to public collection points and must not be disposed of as household waste.



F Instructions d'installation et d'utilisation

Lampe à LED MARYLAND

Art. No. 37268, 37269

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter notre produit. Ce mode d'emploi concerne exclusivement les produits mentionnés ci-dessus. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation du luminaire. Veuillez donc à consulter ce mode d'emploi, même si vous remettez ce produit à des tiers. Il est donc important de bien conserver ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.

1. Introduction

Cher client, nous vous remercions d'avoir décidé d'acheter notre produit. Vous avez acheté un produit de la maison LDBS qui a été construit selon l'état actuel de la technique. Le luminaire répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Afin de préserver l'état du produit et de garantir un fonctionnement sans danger, vous devez, en tant qu'utilisateur, respecter ce mode d'emploi !

2. Consignes de sécurité/avertissements

- Avant de mettre le luminaire en service, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si le câble ou les pièces électriques sont endommagés, le luminaire ne doit pas être utilisé. Les réparations doivent être effectuées exclusivement par un électricien spécialisé. Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Risque d'étouffement !
- Attention ! L'emballage contient de petites pièces qui pourraient être avalées par les enfants.
- Ne pas laisser les enfants jouer sans surveillance à proximité des luminaires ou d'autres appareils électriques.
- N'exposez jamais les luminaires à un jet d'eau direct (p. ex. tuyau d'arrosage ou nettoyeur haute pression) et ne les plongez jamais dans l'eau ou dans d'autres liquides !
- L'ensemble du produit ne doit pas être modifié ou transformé. Toute modification du luminaire entraîne l'annulation de la garantie (garantie).

3. Utilisation conforme à la destination

Le luminaire est conçu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

Ce produit sert uniquement à l'éclairage et ne doit pas être utilisé :

- être utilisé uniquement avec une tension de 230V ~50Hz.
- être raccordé uniquement conformément à la classe de protection I (un).
- ne doit être utilisé que sur une surface stable, plane et non basculante.
- être utilisés uniquement sur des surfaces normales ou non inflammables.
- ne pas être soumis à de fortes contraintes mécaniques ou à un encrassement important.

4. Avant l'installation/la mise en service

- La lampe ne doit être utilisée qu'en dehors de son emballage.
- Retirez avec précaution la lampe de son emballage.
- Avant de mettre la lampe en service, assurez-vous qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. Si les pièces électriques sont endommagées, la lampe ne doit pas être utilisée.
- Les réparations doivent être effectuées exclusivement par un électricien spécialisé.
- Tenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Risque d'étouffement!

5. Installation/mise en service

- Ce produit doit être installé exclusivement par un électricien qualifié.
- Assurez-vous que les valeurs de raccordement de votre installation domestique de l'alimentation électrique du luminaire correspondent aux données figurant sur la plaque signalétique de ce luminaire.
- Avant l'installation, les câbles de raccordement côté bâtiment doivent être mis hors tension et protégés contre toute remise en marche. Pour ce faire, déclenchez le disjoncteur correspondant de l'installation domestique.
- En cas d'utilisation à l'extérieur, il est recommandé de protéger le luminaire par un disjoncteur à courant de défaut.
- Veillez à ce que l'eau ne puisse pas s'accumuler à l'endroit où le luminaire est fixé.
- Déterminez l'emplacement de la fixation. Les luminaires sont adaptés au montage en saillie. Montez d'abord le support de montage.
- Veillez à ce que le support soit en mesure de supporter durablement et de manière fiable le poids du luminaire.
- Faites passer les câbles d'alimentation électrique par les ouvertures du boîtier encastré.
- Raccordez maintenant les câbles de raccordement de l'installation domestique aux bornes à vis du luminaire.



- Raccordez d'abord le conducteur de protection vert et jaune, puis les deux autres lignes. En règle générale, le câble marron (ou noir) est le conducteur de phase, connectez-le à la borne marquée "L". Le conducteur bleu doit être raccordé à la borne marquée "N".
- Ne pliez pas les câbles ; veillez à ce que les câbles et les connecteurs ne soient pas soumis à des forces de traction ou de torsion.
- Protégez tous les câbles et les isolations contre d'éventuels dommages.
- Veillez à une fixation stable et fiable.
- Réenclenchez le disjoncteur de l'installation domestique.
- Ne retirez pas la plaque signalétique.

6. Dysfonctionnements

Le luminaire ne s'allume pas

- Luminaire allumé via l'interrupteur mural?
- Contrôle des câbles raccordés

7. Données techniques

Article	Raccordement	Version	LED	Degré de protection	Classe de protection
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampe non remplaçable	IP 65	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampe non remplaçable	IP 65	I

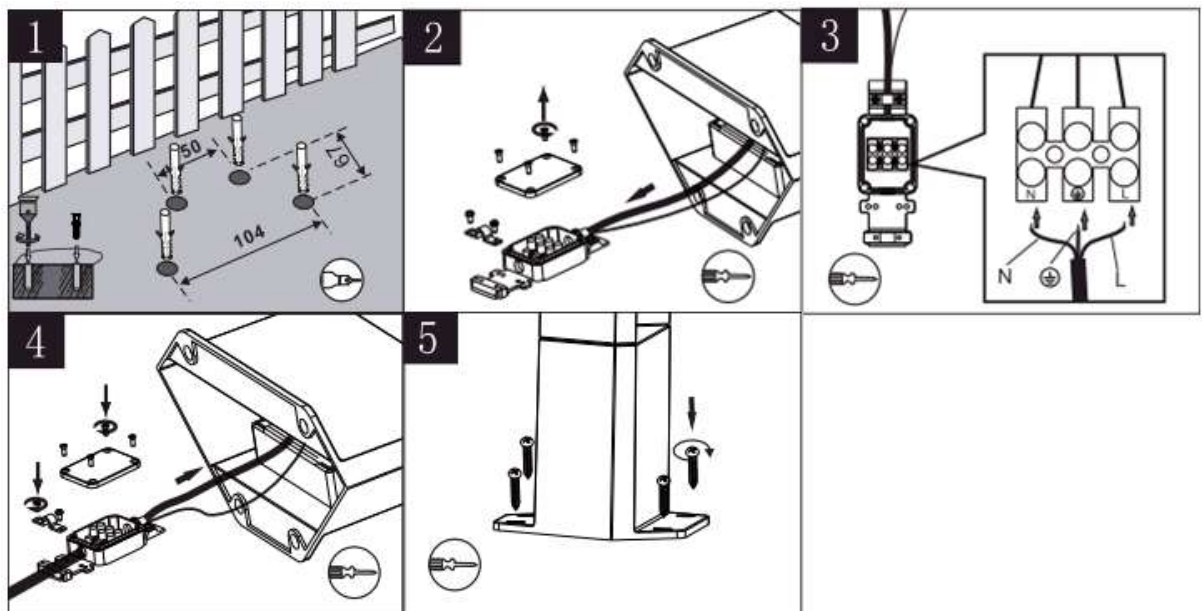
Ces produits contiennent une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F.

8. Entretien

- Mettez d'abord l'ensemble du produit hors tension avant de procéder à des opérations de nettoyage ou d'entretien sur le produit.

9. Mise au rebut

- Les appareils électroniques usagés doivent être déposés dans les points de collecte publics et ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers.



NL Installatie- en bedieningsvoorschriften LED-armatuur MARYLAND Art. Nr. 37268, 37269

Dank u voor de aankoop van ons product. Deze gebruiksaanwijzing hoort uitsluitend bij de bovengenoemde producten. Het bevat belangrijke informatie over de inbedrijfstelling en het gebruik van de armatuur. Neem daarom deze gebruiksaanwijzing in acht, ook als u dit product aan derden doorgeeft. Het is daarom belangrijk dat u deze instructies op een veilige plaats bewaart voor toekomstige raadpleging.

1. Inleiding

Beste klant, dank u voor de aankoop van ons product. U heeft een product van LDBS gekocht, dat volgens de huidige stand van de techniek is gebouwd. De armatuur voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Om de toestand van het product te behouden en een veilig gebruik te garanderen, moet u als gebruiker deze gebruiksaanwijzing in acht nemen!

2. Veiligheidsinstructies/waarschuwingen

- Alvorens de lamp in gebruik te nemen, dient u zich ervan te vergewissen dat de lamp tijdens het vervoer niet beschadigd is. Als de kabel of elektrische onderdelen beschadigd zijn, mag de armatuur niet worden gebruikt. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Verstikkingsgevaar!
- Voorzichtig. De verpakking bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.
- Laat kinderen niet zonder toezicht spelen in de buurt van de armaturen of andere elektrische apparaten.
- Stel de armaturen nooit bloot aan een directe waterstraal (b.v. tuinslang of hogedrukreiniger) en dompel de armaturen nooit onder in water of andere vloeistoffen!
- Het gehele product mag niet worden gewijzigd of omgebouwd. Wijzigingen aan de armatuur maken de garantie ongeldig.

3. Boogd gebruik

De armatuur is ontworpen voor binnen- en buitengebruik.

Dit product is alleen voor verlichtingsdoeleinden en moet:

- mag alleen worden gebruikt met een spanning van 230V ~50Hz.
- alleen worden aangesloten in overeenstemming met beschermingsklasse I (één).
- mag alleen worden gebruikt op een stabiele, vlakke en kantelbestendige ondergrond.
- alleen worden gebruikt op normale of niet-ontvlambare oppervlakken.
- niet aan sterke mechanische spanningen of sterke vervuiling worden blootgesteld.

4. Vóór installatie/inbedrijfstelling

- De lamp mag alleen buiten de verpakking worden gebruikt.
- Haal de lamp voorzichtig uit de verpakking.
- Voordat u de lamp in gebruik neemt, dient u zich ervan te vergewissen dat de lamp tijdens het vervoer niet is beschadigd. Als er elektrische onderdelen beschadigd zijn, mag de lamp niet worden gebruikt.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Verstikkingsgevaar!

5. Installatie/inbedrijfstelling

- Dit product mag alleen worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg ervoor dat de aansluitwaarden van uw gebouwinstallatie van de stroomvoorziening naar de armatuur overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van deze armatuur.
- Vóór de installatie moeten de aansluitkabels van het gebouw worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet en tegen herinschakelen worden beveiligd. Schakel daartoe de overeenkomstige stroomonderbreker van de gebouwinstallatie in.
- Wanneer de armatuur buitenshuis wordt gebruikt, wordt aanbevolen deze te beveiligen met een aardlekschakelaar.
- Zorg ervoor dat zich geen water kan verzamelen op de montageplaats van de armatuur.
- Bepaal de plaats van de bevestiging. De armaturen zijn geschikt voor opbouwmontage. Monteer eerst de opbouwbeugel.
- Zorg ervoor dat het oppervlak geschikt is om het gewicht van de armatuur permanent en betrouwbaar te dragen.
- Leid de voedingskabels door de openingen in de installatiebehuizing.
- Verbind nu de aansluitkabels van de huisinstallatie met de schroefklemmen van de armatuur.
- Sluit eerst de groen-gele beschermingsleiding aan en daarna de twee andere leidingen. In het algemeen is de bruine (of zwarte) kabel de fasegeleider, sluit deze aan op de met "L" gemarkeerde klem. De blauwe geleider moet worden aangesloten op de met "N" gemarkeerde klem.



- Kabels niet knikken; zorg ervoor dat kabels en stekkers vrij zijn van trek- en torsiekrachten.
- Bescherm alle kabels en isolatie tegen mogelijke beschadiging.
- Zorg voor een stabiele en betrouwbare bevestiging.
- Schakel de hoofdschakelaar van de huisinstallatie weer in.
- Het typeplaatje mag niet worden verwijderd.

6. Storingen

Armatuur schakelt niet in

- Armatuur ingeschakeld via de wandchakelaar?
- Controleer de aangesloten kabels

7. Technische gegevens

Artikel	Aansluiting	Versie	LED	Beschermings type	Beschermings klasse
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lamp niet vervangbaar	IP 65	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lamp niet vervangbaar	IP 65	I

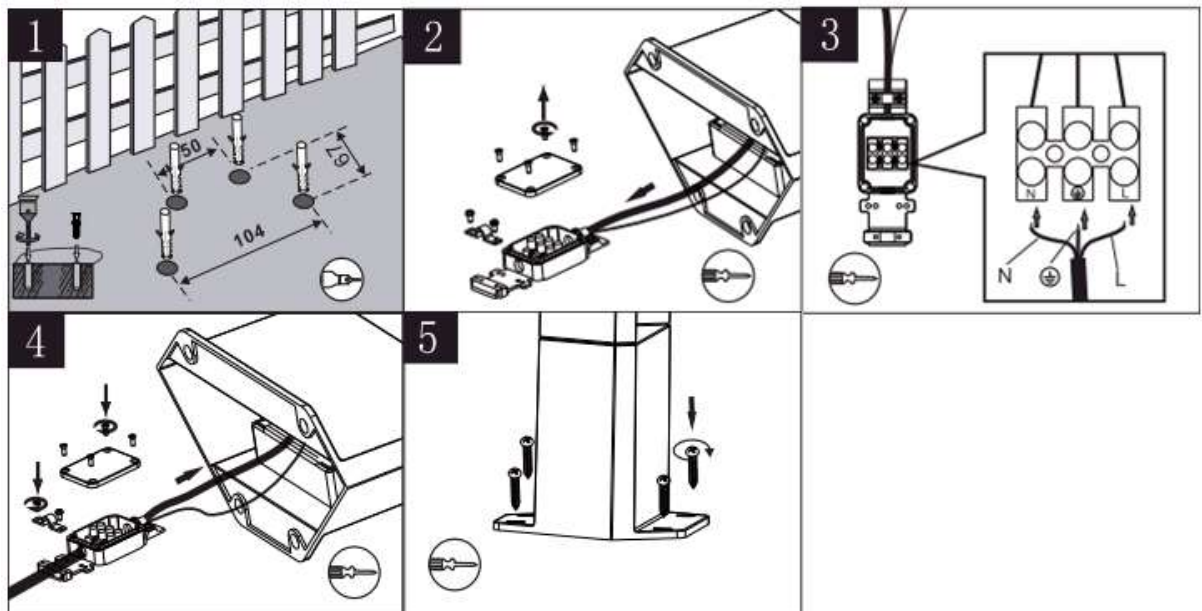
Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F

8. Zorg

- Koppel het hele product los van de stroomvoorziening voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het product uitvoert.

9. Verwijdering

- Afgedankte elektronische apparatuur moet naar openbare inzamelpunten worden gebracht en mag niet als huishoudelijk afval worden verwijderd.



IT Istruzioni per l'installazione e l'uso Lampada LED MARYLAND Art. N. 37268, 37269

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono esclusivamente ai prodotti sopra citati. Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo della lampada. Vi preghiamo pertanto di prestare attenzione a queste istruzioni per l'uso, anche se cedete il prodotto a terzi. È quindi importante che è importante conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.

1. Introduzione

Gentile cliente, grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Avete acquistato un prodotto LDBS Lichtdienst costruito secondo lo stato attuale della tecnica. L'apparecchio soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Per preservare le condizioni del prodotto e garantire un funzionamento sicuro, l'utente deve osservare le presenti istruzioni per l'uso!

2. Istruzioni di sicurezza/avvertenze

- Prima di mettere in funzione la lampada, accertarsi che non abbia subito danni durante il trasporto. Se il cavo o le parti elettriche sono danneggiate, la lampada non deve essere messa in funzione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da un elettricista qualificato. Tenere il materiale di imballaggio lontano da bambini e animali domestici. Pericolo di soffocamento!
- Attenzione. L'imballaggio contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino senza sorveglianza nell'area degli apparecchi di illuminazione o di altri apparecchi elettrici.
- Non esporre mai gli apparecchi a un getto d'acqua diretto (ad es. tubo da giardino o idropulitrice) e non immergerli mai in acqua o altri liquidi!
- L'intero prodotto non deve essere modificato o trasformato. Le modifiche apportate all'apparecchio fanno decadere la garanzia.

3. Uso previsto

L'apparecchio è progettato per l'uso in interni e in esterni.
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'illuminazione e deve:

- funzionare solo con una tensione di 230V ~50Hz.
- essere collegato solo in conformità alla classe di protezione I (uno).
- essere utilizzato solo se montato saldamente su una superficie stabile, piana e resistente all'inclinazione.
- essere utilizzato solo su superfici normali o non infiammabili.
- non deve essere sottoposto a forti sollecitazioni meccaniche o a sporco intenso.

4. Prima dell'installazione/commissione

- L'apparecchio può essere utilizzato solo al di fuori dell'imballaggio.
- Estrarre con cura l'apparecchio dall'imballaggio.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, accertarsi che non abbia subito danni durante il trasporto. Se le parti elettriche sono danneggiate, la lampada non deve essere messa in funzione.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo da un elettricista qualificato.
- Tenere i materiali di imballaggio lontano da bambini e animali domestici. Pericolo di soffocamento!

5. Installazione/Commissione

- Questo prodotto può essere installato solo da un elettricista qualificato.
- Assicurarsi che i valori di collegamento dell'impianto di alimentazione dell'edificio corrispondano ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio.
- Prima dell'installazione, i cavi di collegamento dell'edificio devono essere scollegati dall'alimentazione e assicurati contro una nuova accensione. A tal fine, attivare l'interruttore automatico corrispondente dell'impianto dell'edificio.
- Quando si utilizza l'apparecchio all'esterno, si raccomanda di proteggerlo con un interruttore differenziale.
- Assicurarsi che non si raccolga acqua nel punto di montaggio dell'apparecchio.
- Determinare la posizione di montaggio. Montare innanzitutto la staffa per il montaggio in superficie.
- Assicurarsi che la superficie sia adatta a sostenere il peso dell'apparecchio in modo permanente e affidabile.
- Far passare i cavi di alimentazione attraverso le aperture della staffa di montaggio.
- Collegare ora i cavi di collegamento dell'impianto domestico ai morsetti a vite dell'apparecchio.
- Collegare prima il conduttore di protezione verde-giallo e poi gli altri due cavi. Di norma, il conduttore marrone (o nero) è il conduttore di fase; collegarlo al terminale contrassegnato con "L". Il conduttore blu deve essere collegato al terminale contrassegnato con "N".
- Non attorcigliare i cavi; assicurarsi che i cavi e le spine siano liberi da forze di trazione e torsione.
- Proteggere tutti i cavi e l'isolamento da possibili danni.
- Assicurare un fissaggio stabile e affidabile.



- Reinserrire l'interruttore dell'impianto domestico.
- La targhetta non deve essere rimossa.

6. Malfunzionamenti

L'apparecchio non si accende

- L'apparecchio è acceso tramite l'interruttore a parete?
- Controllare i cavi collegati

7. Dati tecnici

Articolo	Collegamento	Versione	LED	Classe di protezione	Classe di protezione
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampada non sostituibile	IP 54	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampada non sostituibile	IP 54	I

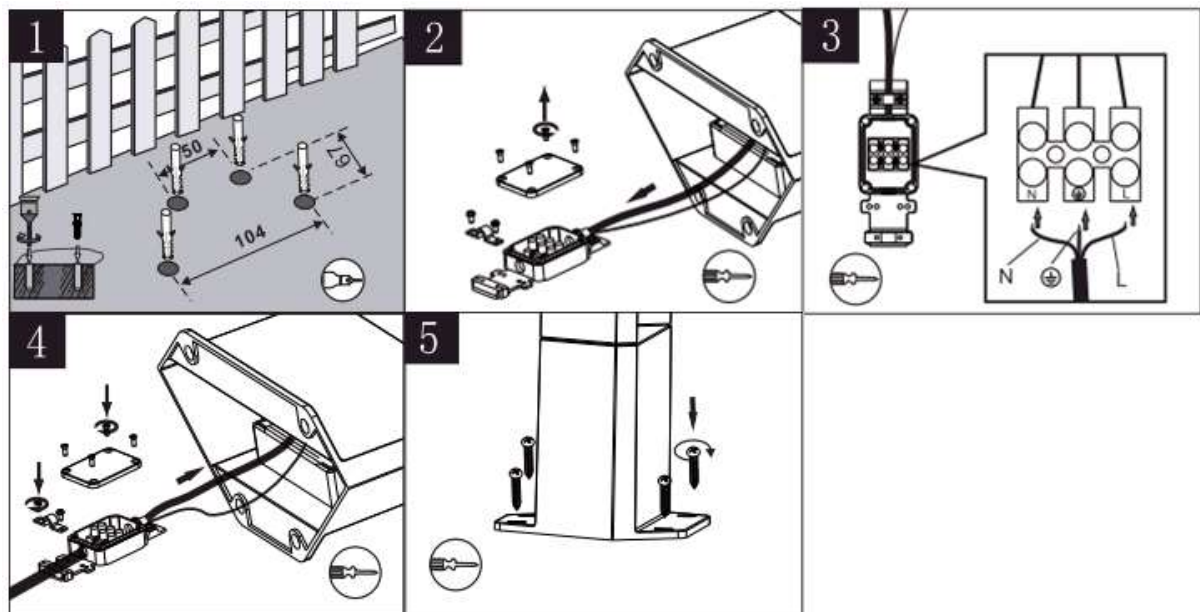
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F

8. Attenzione

- Scollegare l'intero prodotto dall'alimentazione elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione sul prodotto.

9. Smaltimento

- I rifiuti di apparecchiature elettroniche devono essere portati ai centri di raccolta pubblici e non devono essere smaltiti come rifiuti domestici.



RO Instrucțiuni de instalare și operare

Lampă cu LED MARYLAND

Art. Nr. 37268, 37269

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru. Aceste instrucțiuni de utilizare aparțin exclusiv produselor menționate mai sus. Ele conțin informații importante privind punerea în funcțiune și manipularea lămpii. Prin urmare, vă rugăm să acordați atenție acestor instrucțiuni de utilizare, chiar dacă transmiteți acest produs unor terțe părți. Prin urmare, este important ca dvs. păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru a le consulta în viitor.

1. Introducere

Stimate client, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru. Ați achiziționat un produs de la LDBS Lichtdienst care a fost construit în conformitate cu stadiul actual al tehnicii. Aparatul de iluminat îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Pentru a menține starea produsului și pentru a asigura o funcționare sigură, dumneavoastră, în calitate de utilizator, trebuie să respectați aceste instrucțiuni de utilizare!

2. Instrucțiuni de siguranță/ avertismente

- Înainte de a pune în funcțiune corpul de iluminat, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. În cazul în care cablul sau piesele electrice sunt deteriorate, lampa nu trebuie să fie utilizată. Reparațiile pot fi efectuate numai de către un electrician calificat. Păstrați materialul de ambalare departe de copii și animale de companie. Pericol de sufocare!
- Atenție. Ambalajul conține piese mici care pot fi înghițite de copii.
- Nu permiteți copiilor să se joace nesupravegheați în zona corpurilor de iluminat sau a altor aparate electrice.
- Nu expuneți niciodată corpurile de iluminat la un jet direct de apă (de exemplu, furtun de grădină sau aparat de curățare de înaltă presiune) și nu scufundați niciodată corpurile de iluminat în apă sau alte lichide!
- Întregul produs nu trebuie să fie modificat sau transformat. Modificările aduse corpurilor de iluminat vor invalida garanția (garanția).

3. Utilizarea prevăzută

Corpul de iluminat este conceput pentru utilizare în interior și în exterior.
Acest produs este destinat exclusiv iluminatului și trebuie:

- să funcționeze numai cu o tensiune de 230V ~50Hz.
- fi conectat numai în conformitate cu clasa de protecție I (unu).
- să funcționeze numai dacă este montat ferm pe o suprafață stabilă, plană și rezistentă la înclinare.
- să fie utilizat numai pe suprafețe normale sau neinflamabile.
- să nu fie supus la solicitări mecanice puternice sau la murdărie puternică.

4. Înainte de instalare/ punere în funcțiune

- Aparatul de iluminat poate fi utilizat numai în afara ambalajului său.
- Scoateți cu grijă corpul de iluminat din ambalaj.
- Înainte de a pune în funcțiune corpul de iluminat, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. În cazul în care unele piese electrice sunt deteriorate, corpul de iluminat nu trebuie să fie pus în funcțiune.
- Reparațiile pot fi efectuate numai de către un electrician calificat.
- Păstrați materialele de ambalare departe de copii și animale de companie. Pericol de sufocare!

5. Instalare/ punere în funcțiune

- Acest produs poate fi instalat numai de către un electrician calificat.
- Asigurați-vă că valorile de conectare ale instalației de alimentare cu energie electrică a corpului de iluminat din clădirea dumneavoastră corespund cu datele de pe plăcuța de identificare a acestui corp de iluminat.
- Înainte de instalare, cablurile de conectare ale clădirii trebuie deconectate de la sursa de alimentare și asigurate pentru a nu fi puse din nou sub tensiune. Pentru aceasta, declanșați întrerupătorul de circuit corespunzător al instalației din clădire.
- Atunci când se utilizează corpul de iluminat în aer liber, se recomandă protejerea acestuia cu un întrerupător de curent rezidual.
- Asigurați-vă că la locul de montare a corpului de iluminat nu se poate acumula apă.
- Determinați locul de montare. Montați mai întâi suportul de montare la suprafață.
- Asigurați-vă că suprafața este adecvată pentru a susține greutatea corpului de iluminat în mod permanent și fiabil.
- Ghidați cablurile de alimentare prin deschiderile din suportul de montare.
- Conectați acum cablurile de conectare ale instalației din casă la bornele cu șurub ale corpului de iluminat.

- Conectați mai întâi conductorul de protecție verde-galben și apoi celelalte două cabluri. De regulă, cablul maro (sau negru) este conductorul de fază, conectați-l la terminalul marcat "L". Conductorul albastru trebuie să fie conectat la terminalul marcat "N".
- Nu îndoiți cablurile; vă rugăm să vă asigurați că cablurile și fișele sunt libere de forțe de tracțiune și torsiune.
- Protejați toate cablurile și izolația de posibile deteriorări.
- Asigurați o fixare stabilă și fiabilă.
- Porniți din nou întrerupătorul de circuit al instalației din casă.
- Plăcuța de identificare nu trebuie să fie îndepărtată.

6. Defecțiuni

Aparatul de iluminat nu se aprinde

- Aparatul de iluminat a fost pornit prin intermediul întrerupătorului de perete?
- Verificați cablurile conectate

7. Date tehnice

Articol	Conexiune	Versiune	LED	Clasa de protecție	Clasa de protecție
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampa nu poate fi înlocuită	IP 54	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampa nu poate fi înlocuită	IP 54	I

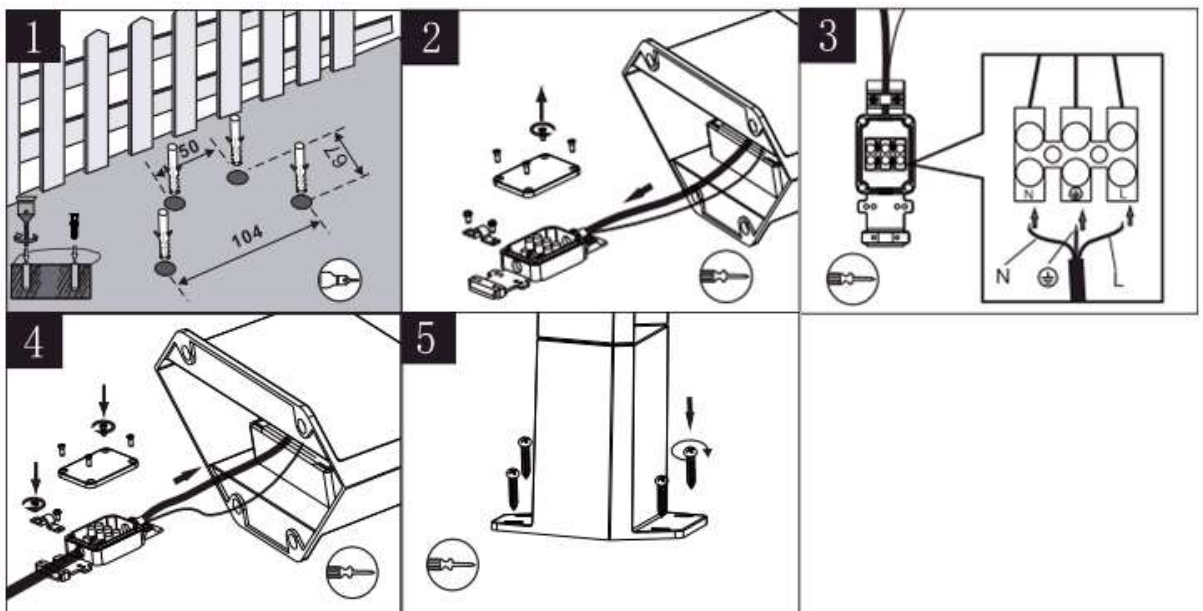
Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F

8. Îngrijire

- Deconectați întregul produs de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere a produsului.

9. Eliminare

- Deșeurile de echipamente electronice trebuie duse la punctele publice de colectare și nu trebuie eliminate ca deșeuri menajere.



SV Installations- och bruksanvisning LED-lampa MARYLAND Art. Nr. 37268, 37269

Tack för att du köpt vår produkt. Denna bruksanvisning hör uteslutande till de ovan nämnda produkterna. Den innehåller viktig information om idrifttagning och hantering av lampan. Beakta därför denna bruksanvisning, även om du skulle överlåta produkten till tredje part. Det är därför viktigt att du förvarar denna bruksanvisning på en säker plats för framtida bruk.

1. Inledning

Kära kund, tack för att du har köpt vår produkt. Du har köpt en produkt från LDBS Lichtdienst som har tillverkats enligt aktuell teknisk standard. Armaturen uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv. För att bibehålla produktens skick och för att garantera en säker drift måste du som användare följa denna bruksanvisning!

2. Säkerhetsanvisningar/varningar

- Innan du tar lampan i drift måste du kontrollera att den inte har skadats under transporten. Om kabeln eller de elektriska delarna är skadade får lampan inte användas. Reparationer får endast utföras av behörig elektriker. Håll förpackningsmaterialet borta från barn och husdjur. Risk för kvävning!
- Var försiktig. Förpackningen innehåller smådelar som kan sväljas av barn.
- Låt inte barn leka utan uppsikt i närheten av armaturerna eller andra elektriska apparater.
- Utsätt aldrig armaturerna för direkt vattenstråle (t.ex. trädgårdsslang eller högtrycksvätt) och sänk aldrig ner armaturerna i vatten eller andra vätskor!
- Hela produkten får inte modifieras eller byggas om. Om armaturen ändras upphör garantin att gälla (garanti).

3. Avsedd användning

Armaturen är konstruerad för inomhus- och utomhusbruk.

Denna produkt är endast avsedd för belysningsändamål och får:

- endast användas med en spänning på 230V ~50Hz.
- endast anslutas i enlighet med skyddsklass I (ett).
- endast användas fast monterad på en stabil, jämn och lutningsfri yta.
- får endast användas på normalt eller icke brandfarligt underlag.
- inte utsätts för starka mekaniska påfrestningar eller kraftig nedsmutsning. .

4. Före installation/idrifttagning

- Armaturen får endast användas utanför sin förpackning.
- Ta försiktigt ut armaturen ur förpackningen.
- Kontrollera att armaturen inte har skadats under transporten innan den tas i drift. Om någon elektrisk del är skadad får lampan inte användas.
- Reparationer får endast utföras av en behörig elektriker.
- Håll förpackningsmaterial borta från barn och husdjur. Risk för kvävning!

5. Installation/idrifttagning

- Denna produkt får endast installeras av en behörig elektriker.
- Kontrollera att anslutningsvärderna för din fastighetsinstallation av strömförsörjningen till armaturen motsvarar uppgifterna på armaturens typskylt.
- Före installationen måste byggnadens anslutningskablar kopplas bort från strömförsörjningen och säkras mot återinkoppling. För att göra detta, utlös den motsvarande kretsbrytaren i byggnadsinstallationen.
- Vid drift utomhus rekommenderas att armaturen skyddas med en jordfelsbrytare.
- Se till att inget vatten kan samlas på armaturens monteringsplats.
- Bestäm monteringsplatsen. Montera först det ytmonterade fästet.
- Se till att ytan är lämplig för att bära upp armaturens vikt permanent och tillförlitligt.
- Dra strömförsörjningskablarna genom öppningarna i monteringsfästet.
- Anslut nu husinstallationens anslutningskablar till armaturens skruvplintar.
- Anslut först den gröngula skyddsledaren och därefter de två andra kablarna. Den bruna (eller svarta) kabeln är i regel fasledare, anslut den till plinten märkt "L". Den blå ledaren måste anslutas till terminalen märkt "N".
- Kablarna får inte knäckas; se till att kablarna och stickpropparna är fria från drag- och vridkrafter.
- Skydda alla kablar och isoleringen från eventuella skador.
- Säkerställ en stabil och tillförlitlig fastsättning.
- Slå på husinstallationens strömbrytare igen.
- Typskylten får inte tas bort.

6. Funktionsstörningar

Armaturen tänds inte



- Tänds armaturen via väggbrytaren?
- Kontrollera de anslutna kablarna

7. Tekniska data

Artikel	Anslutning	Version	LED	Skyddsklass	Skyddsklass
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Svetilka ni zamenljiva	IP 54	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Svetilka ni zamenljiva	IP 54	I

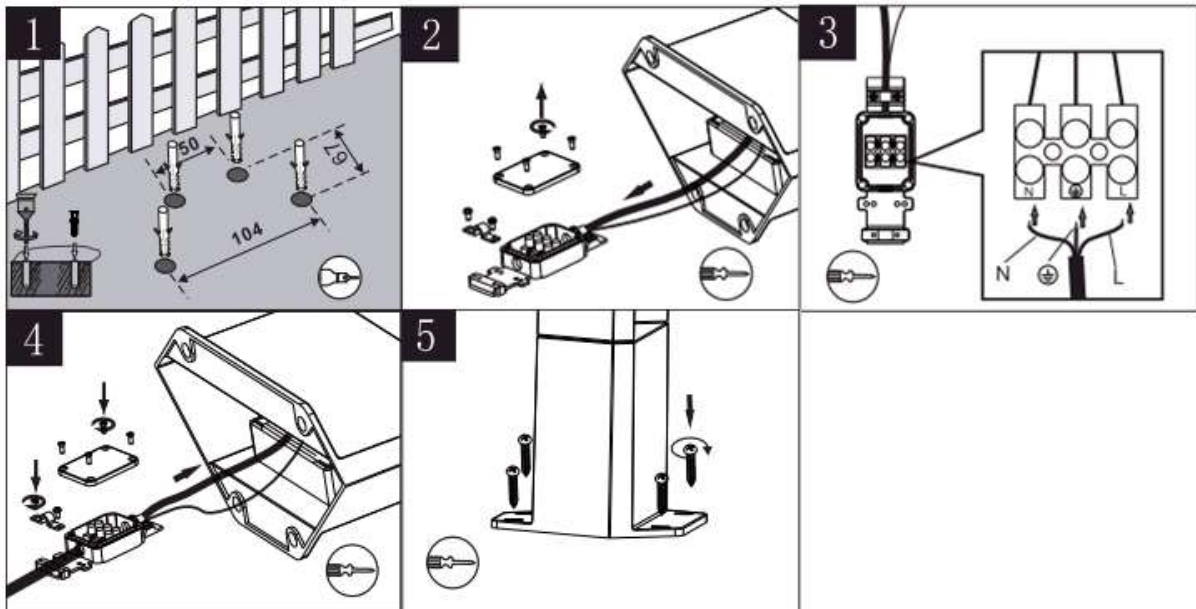
Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass F

8. Försiktighet

- Koppla bort hela produkten från strömförsörjningen innan du utför rengörings- eller underhållsarbete på produkten.

9. Avfallshantering

- Avfall från elektronisk utrustning måste lämnas till offentliga samlingsplatser och får inte slängas som hushållsavfall.



SK Návod na inštaláciu a obsluhu LED svietidlo MARYLAND Art. Č. 37268, 37269

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Tento návod na obsluhu patrí výlučne k vyššie uvedeným výrobkom. Obsahuje dôležité informácie o uvedení svietidla do prevádzky a manipulácii s ním. Preto venujte pozornosť tomuto návodu na obsluhu, aj keď tento výrobok odovzdáte tretím osobám. Je preto dôležité, aby ste si tento návod na použitie uložili na bezpečnom mieste, aby ste sa s ním mohli v budúcnosti oboznámiť.

1. Úvod

Vážený zákazník, ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Zakúpili ste si výrobok od spoločnosti LDBS Lichtdienst, ktorý bol skonštruovaný podľa súčasného stavu techniky. Svietidlo spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. V záujme zachovania stavu výrobku a zabezpečenia bezpečnej prevádzky musíte ako používateľ dodržiavať tento návod na obsluhu!

2. Bezpečnostné pokyny/výstrahy

- Pred uvedením svietidla do prevádzky sa presvedčte, či sa nepoškodilo počas prepravy. Ak je poškodený kábel alebo elektrické časti, svietidlo sa nesmie prevádzkovať. Opravy smie vykonávať len kvalifikovaný elektrikár. Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nebezpečenstvo udusení!
- Pozor. Obal obsahuje malé časti, ktoré by mohli deti prehltnúť.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali bez dozoru v blízkosti svietidiel alebo iných elektrických spotrebičov.
- Svietidlá nikdy nevystavujte priamemu prúdu vody (napr. záhradná hadica alebo vysokotlakový čistič) a nikdy svietidlá neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Celý výrobok sa nesmie upravovať ani prestavovať. Úpravy svietidla majú za následok stratu záruky (ručenia)
- Svietidlá sa nesmú upravovať.

3. Predpokladané použitie

Svietidlo je určené na vnútorné a vonkajšie použitie.

Tento výrobok je určený len na osvetlenie a musí:

- prevádzkovať len s napätím 230 V ~ 50 Hz.
- byť pripojené len v súlade s triedou ochrany I (jedna).
- prevádzkovať len pevne namontované na stabilnom, vodorovnom a proti nakloneniu odolnom povrchu.
- prevádzkovať len na normálnych alebo nehorľavých povrchoch.
- nesmie byť vystavený silnému mechanickému namáhaniu alebo silnému znečisteniu.

4. Pred inštaláciou/uvedením do prevádzky

- Svietidlo sa môže prevádzkovať len mimo obalu.
- Svietidlo opatrne vyberte z obalu.
- Pred uvedením svietidla do prevádzky sa presvedčte, či nebolo poškodené počas prepravy. Ak sú poškodené akékoľvek elektrické časti, svietidlo sa nesmie prevádzkovať.
- Opravy môže vykonávať len kvalifikovaný elektrikár.
- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nebezpečenstvo udusení!

5. Inštalácia/uvedenie do prevádzky

- Tento výrobok môže inštalovať len kvalifikovaný elektrikár.
- Uistite sa, že hodnoty pripojenia vašej stavebnej inštalácie napájania svietidla zodpovedajú údajom na typovom štítku tohto svietidla.
- Pred inštaláciou sa musia pripojovacie káble budovy odpojiť od napájania a zabezpečiť proti opätovnému zapnutiu. Na tento účel spustíte príslušný istič inštalácie v budove.
- Pri prevádzke svietidla vo vonkajšom prostredí sa odporúča chrániť ho prúdovým chráničom.
- Dbajte na to, aby sa v mieste montáže svietidla nemohla zhromažďovať voda.
- Určite miesto montáže. Najprv namontujte držiak na povrchovú montáž.
- Uistite sa, že povrch je vhodný na trvalé a spoľahlivé udržanie hmotnosti svietidla.
- Napájacie káble vedte cez otvory v montážnej konzole.
- Teraz pripojte pripojovacie káble domovej inštalácie k skrutkovým svorkám svietidla.
- Najprv pripojte zeleno-žltý ochranný vodič a potom ostatné dva káble. Hnedý (alebo čierny) vodič je spravidla fázový vodič, pripojte ho na svorku označenú "L". Modrý vodič musí byť pripojený k svorke označenej "N".
- Káble neprehýbajte; dbajte na to, aby káble a zástrčky neboli namáhané ťahovými a krútiacimi silami.
- Všetky káble a izoláciu chráňte pred možným poškodením.



- Zabezpečte stabilné a spoľahlivé upevnenie.
- Opäť zapnite istič domovej inštalácie.
- Typový štítok sa nesmie odstrániť.

6. Poruchy

Svietidlo sa nezapína

- Svetidlo zapnuté cez nástenný vypínač?
- Skontrolujte pripojené káble

7. Technické údaje

Článok	Pripojenie	Verzia	LED	Trieda ochrany	Trieda ochrany
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Žiarovka nie je vymeniteľná	IP 54	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Žiarovka nie je vymeniteľná	IP 54	I

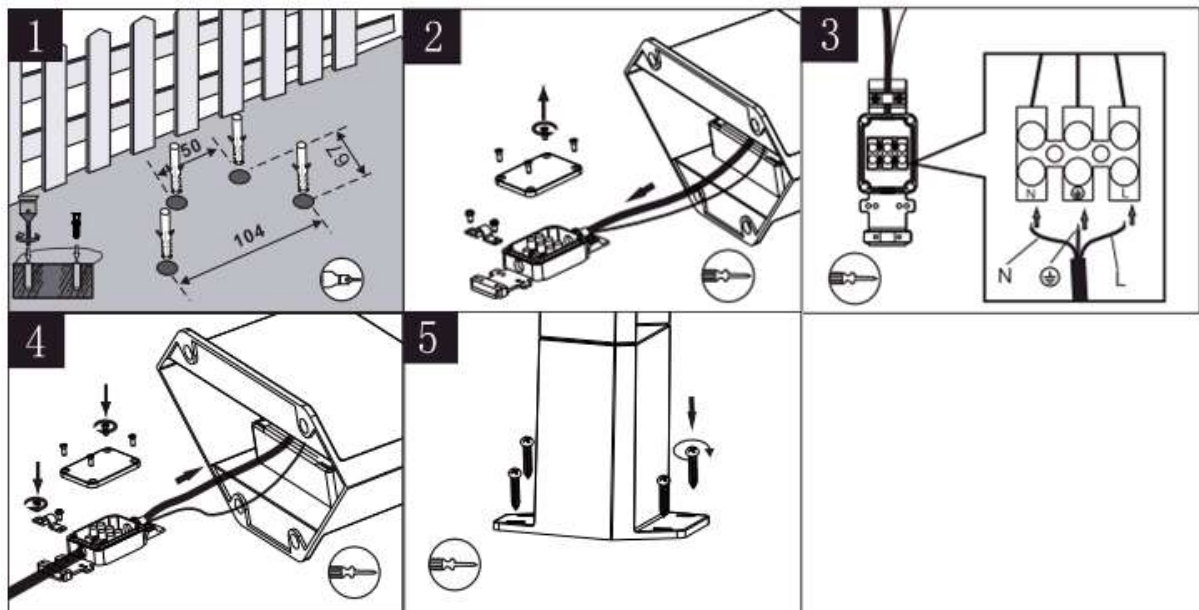
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F

8. Starostlivosť

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou výrobku odpojte celý výrobok od elektrickej siete.

9. Likvidácia

- Odpad z elektronických zariadení sa musí odovzdať na verejných zberných miestach a nesmie sa likvidovať ako domový odpad.



CZ Návod k instalaci a obsluze LED svítidlo MARYLAND Art. Č. 37268, 37269

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku. Tento návod k obsluze patří výhradně k výše uvedeným výrobkům. Obsahuje důležité informace o uvedení do provozu a zacházení se svítidlem. Věnujte proto prosím pozornost tomuto návodu k obsluze, a to i v případě, že tento výrobek předáváte třetím osobám. Je proto důležité, abyste tento návod k použití uschovali na bezpečném místě pro budoucí použití.

1. Úvod

Vážený zákazník, děkujeme Vám za zakoupení našeho výrobku. Zakoupili jste výrobek společnosti LDBS Lichtdienst, který byl zkonstruován podle současného stavu techniky. Svítidlo splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. V zájmu zachování stavu výrobku a zajištění bezpečného provozu musíte jako uživatel dodržovat tento návod k obsluze!

2. Bezpečnostní pokyny/upozornění

- Před uvedením svítidla do provozu se ujistěte, že nedošlo k jeho poškození během přepravy. Pokud je poškozen kabel nebo elektrické části, nesmí být svítidlo provozováno. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nebezpečí udušení!
- Pozor. Obal obsahuje malé části, které by mohly děti spolknout.
- Nedovolte dětem, aby si hrály bez dozoru v blízkosti svítidel nebo jiných elektrických spotřebičů.
- Svítidla nikdy nevystavujte přímému proudu vody (např. zahradní hadice nebo vysokotlakého čističe) a nikdy je neponořujte do vody nebo jiných kapalin!
- Celý výrobek se nesmí upravovat ani přestavovat. Úpravy svítidla vedou ke ztrátě záruky (záruk).

3. Určené použití

Svítidlo je určeno pro vnitřní i venkovní použití.

Tento výrobek je určen pouze k osvětlovacím účelům a musí:

- být provozováno pouze s napětím 230 V ~ 50 Hz.
- Připojovat pouze v souladu s třídou ochrany I (jedna).
- být provozováno pouze pevně namontované na stabilním, rovném a náklonům odolném povrchu.
- být provozován pouze na normálních nebo nehořlavých površích.
- nesmí být vystaven silnému mechanickému namáhání nebo silnému znečištění.

4. Před instalací/uvedením do provozu

- Svítidlo smí být provozováno pouze mimo obal.
- Svítidlo opatrně vyjměte z obalu.
- Před uvedením svítidla do provozu se ujistěte, že nedošlo k jeho poškození během přepravy. Pokud je některá elektrická část poškozena, nesmí být svítidlo provozováno.
- Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nebezpečí udušení!

5. Instalace/uvedení do provozu

- Tento výrobek smí instalovat pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Ujistěte se, že hodnoty připojení vaší stavební instalace přívodu elektrické energie ke svítidlu odpovídají údajům na typovém štítku tohoto svítidla.
- Před instalací musí být přípojovací kabely budovy odpojeny od zdroje napájení a zajištěny proti opětovnému zapnutí. Za tímto účelem spusťte příslušný jistič instalace na straně budovy.
- Při provozu svítidla ve venkovním prostředí se doporučuje chránit jej proudovým chráničem.
- Dbejte na to, aby se v místě montáže svítidla nemohla hromadit voda.
- Určete místo montáže. Nejprve namontujte držák pro povrchovou montáž.
- Ujistěte se, že je povrch vhodný k trvalému a spolehlivému udržení hmotnosti svítidla.
- Proveďte napájecí kabely otvory v montážním držáku.
- Nyní připojte propojovací kabely domovní instalace k šroubovým svorkám svítidla.
- Nejprve připojte zelenožlutý ochranný vodič a poté ostatní dva kabely. Hnědý (nebo černý) vodič je zpravidla fázový vodič, připojte jej ke svorce označené "L". Modrý vodič musí být připojen ke svorce označené "N".
- Kabely nepřehýbejte; dbejte na to, aby kabely a zástrčky nebyly namáhány tahovými a torzními silami.
- Chraňte všechny kabely a izolaci před možným poškozením.
- Zajistěte stabilní a spolehlivé upevnění.
- Znovu zapněte jistič domovní instalace.
- Typový štítek nesmí být odstraněn.



6. Poruchy

Svítilno se nezapíná

- Svítilno se zapíná pomocí nástěnného vypínače?
- Zkontrolujte připojené kabely

7. Technické údaje

Článek	Připojení	Provedení	LED	Třída ochrany	Třída ochrany
37268	230 V ~, 50 Hz	600 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampu nelze vyměnit	IP 54	I
37269	230 V ~, 50 Hz	1000 mm	8,5 W, 480 lm, 3000 K Lampu nelze vyměnit	IP 54	I

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F

8. Péče

- Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou výrobku odpojte celý výrobek od napájení.

9. Likvidace

- Odpad z elektronických zařízení musí být odevzdán na veřejných sběrných místech a nesmí být likvidován jako domovní odpad.

